

R. A. K. I.

109

(Teljes.)

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

ACHAB KYRAL
HYTETLENSÉGERVÉL, ES IL-
LIES Prophetának meggy feddéséről,
való szép Historia. RMK II 109.

*



DEBRECENBE,
Nyomtatott Komlos Andras által.
Anno 1574.

J. O. H.
216



Oltan emlekezzönk az keresztienfeg-
röl az ő törüinbeli, Sok hytetlenleg-
röl az Achab kyalrol, hytetlen Ki-
ralrol, Illyes Prophetaröl Isten em-
bereröl.

Igen gonoz vala Sido Achab kiraly, mint az ünön
attia gonoz Amri kiraly, ki nem elegendek enny gonoz-
lagual, de meg hazafodek egy pogan alsionnal.



Czak hamar el viue pogan Kiral leaniat, az lesa-
el alsiont, lesabel leaniat, es az Bál istennek ada ő-
nen magat ott imaggia vala, es az ő oltarat.



Hogy ezt az Szent Illyes am nyluan meg halla, Isten
fel indita hozza mene sola, eli az nag Vristen hog es ő
nem lesen, míg az Istenhez valo terefönk nem lesen.

Azontöl Szent Illies Istenhez vitetek, Az karicz viz
mellet sepen helhelstetek, es az hollok által, Istentöl
tarcatek végre az folio viz am meg sarastatek.

Es az Isten Szent Illiesnek ismet monda, meny el Sa-
repaban, az pogan varosban, mert meg paranczoltam
eg ősbuegi alsionnak, hogy tegedet tarczion etelt ad
magadnak.

Legy ottan fel kele Szent Illies el mene ez az varos
kyuöl alsiont elöl lele, hogy az pogan kapün kiuöl ő
fat bedegene, Alsionnal ő tüle vizet innia kere.

Sietuen az alsioni az vizre futamek, de az Szent Illi-
estöl ismet solittatek, eg falat kenieret hog kezeden
hoznal felele ő neki ezt monda az alsioni.

Tuggia

Tuggia azt az Isten ninczen lémi kenieren, hanem az
viderben csak eg marok lessem, es korszomban vagom
csak keues olaio im fat bedegetek hog en azt meg boldse

Azt az en fiamual hog ketten med egyen, ehlignek
halalat o vele ne benuedgiem felele bent Illies az asz
bont biztattia egy szalat le fely nekie azt mongia.

Rolionk az Vristen oly nag gondot vilé, lem lisz-
tonk, sem olayonk nekönk el ne fogy leszen az korszoual
olay lizt vederrel miglen o ez földet meg hinti es földet.

Igen hamar menyel es ag nekem ennem, föld hamar
pogacziat es agi nekem ennem, az vran, magadnak fi-
adnak berebhecz, en velem egiemben meg erhecz.

Nagy hamar pogacziat az azzoni kezite es az bent
Illiesnek enny innia ada, o magais euek mind haza ne-
peuel, olaya nem fogia lessty el nem fogia.

Vigre az Azzonnak fia meg beregedek, halakra kö-
rula vilagbol ki mülek bent Illiesnek azzony eleyben
esek oly beszeduel ottan neki panazol kodek.

Vgian azért iötél te az en hazamhoz, hog Istentöl
ream ollian nag haragothoz eggetlen engemet hazam-
nal meg öllied mindenestöl fogua maguamat szakaszad.

Az fiat ölebek bent Illies ki veue, ott önnön agiara
söpen ott le teue az nagy Vristennek fel szoual köni-
örge, en Vram Istenem aruaknak Istene.

Miert niomorittod az özügy azzont, ki etellel en-
gem es szalassal tartotél veued o töle ez eg kis gierme-
ket, kit zeme vilaga gianant söpen tartoth.

Ez bebedek vran & meg keserdek, es az gyermek
feiet háromzor kerde, az nagy Vristennek fel boual
kőni drge, terien hatra Vram ez gyermeknek lelke.

Szent Illiesnek sauat Isten meg halgata, es az kis
giermeket ottan fel tamazta, Szent Illies abszonnak az
giermeket ada, az abszoni őneki ottan im ezt monda.

Immar nyluan tudom hog te Szent ember vagy es
az Vristennek nyluan emberre vag igaz hirdetőie pre-
dicatora vag, igaz bezedő es igaz ember vagy.

Sok napok el muluan harmad eztendőben, Isten
meg zolita Szent Illiest ezkeppen, menniel mutatd ma-
gad az Achab kiralnak hogy mar első aggiak ez egez
vilagnak.

Azert az Szent Illies oda megien vala, nag Sertelen
ehsegh akkoron ott vala, Kiraly az Abdialt akkoron
hitra vala, & vduar biraiat neki mongia vala.

Menniel minden fele hegiekre völgierek, folio vi-
zek melle nag fok kut feiekre, visellienek gondot az mi
louainkra, hog vihelsek őket az földes heliekre.

Az Abdias pedig Istenselő vala, ki szaz Propheta-
kat barlangban tart vala, mikor az Iesabel őket őleti
vala, kenierrel es vizzel őket tartia vala.

Ketten az Kiralual ket fele valanak, Szent Illies elei-
ben idue Abdiasnak, Abdias ott lata ottan meg elme-
re, homlok le borulua nekie ezt monda.

Nem de re vag Vram az Illies Propheta, felele Sz?
Illiesen vagiok azt monda, meniel az vradhoz az A-
chab

chab kiralihoz, mond meg hogy ith vagion az Illies
Propheta.

Abdias ezt haluan bent Illiesnek monda, de miert
kiuanod az en halalomat, el az nagy Vristen hog nin-
czen oly orsag, kiben nem kereset teged az Kiraly sag.

Minden Orsagokat & meg hytelt ettet, hog tege-
det senki zemeuel nem latot, meg nem talalhatot es
meg nem foghatott neky nem vihetet kezenben nem
adhatot.

Ha azert en mostan hozzaia menendek, es neki fe-
lold illien hirt mondok, addig Isten teged mas felold fel
vizen, ottan az en feiem halal foglia lezen.

Felele bent Illies monda Abdiasnak, el az nagy Vr-
isten kie bentek imadnak, kinck on elotte mostan im-
hol allok, hog Achab kirallyal ma en zembe lezek.

Abdias el mene Kiralynak meg monda, Kiraly zent
Illiesnek eleiben mene, tauol hogy meg lata ottan meg
zolita, Te vag az Sidoknak & haborgatoia.

Felele bent Illies nem en haborgattom, de te nem-
zerleged es te haborgatod, mert el zakattatok az nagy
Vristentol, Olthalmat varratok az baluani Istentol.
Mostan azert kuldi el gidcz be az Sidokat, az Charme-
lus hegire az te papaidot, dord fel szaz hamis te pro-
phetaidat, Bal isten papyait lesabel drabantich.

Kiraly az Sidokat papokat hiuata, az Charmelus
hegre Illies oda iuta, es mind az kosssegnek & ottan ezt
monda, de mit santik a tok ket fele tartottok.

Ha az Isten Isten őtet imaggiatok, Ha az Baal isten
Isten őtet köuessetek, ez bezedre az nep csak vezregh
halgata, felele bent Illies esmeglen ezt monda.

Im en magam vagiok Isten Prophetaia, őtöd fel
szaz pedig az Baal isten papia, hozzanak ket őkröt ha-
mar aldozatra, eggiket maganak az sok pap valazza.

Masikat magamnak enis el valasztom, darabonkent
vagam Istennek aldozom, de azért en bent őtet fel
nem giüttem, az egbből Istentől tőzet rea kerck.

Papokes ezkeppen mind czelek eggenek, az aldo-
zat ala tőzet ne regienek, hanem Baal istentől ők tő-
zet kerienek, az ki tőzet adandazt tarczak Istennek.

Ezt haluan az nipek ottan ioua hagiak, nag hamar
ket őkröt ők elő hozanak, monda az bent Illies az sok
tar papoknak, valazzatok őkröt tennen magatoknak.

Mert ti tőben vattok eleb aldozhattok, az aldozat
ala tőzet ne regietek, lok Istenektől ti tőzet kerietek, ha
azok Istenek leznek ebből meg erthetitek.

Im az eggik őkröt papok el valasztak, es az Baal I-
stennek ütet meg aldozak, regeltől deliglen ők igen ki-
altak, Baal Isten meg halgas nekie azt mondgiak.

De senki ő nekik meg nem felelt vala, nag ion oltar
körniől vgordoznak vala, es az ő testeket ők metelik
vala, de azért nam aual nem haználnak vala.

Immaran az del fel melegült vala, őket az bent Il-
liesczak czufollia vala, Igen kialczatok igen ordicza-
tok az tő Istentőlket hog tő fel kolczetek.

Mert

Mert netalam mostan az varasban vagion, auag az
szalason auag vton vagion, auag o valahol most reitok
ben vagion, az ti kialastok tole mezze vagion.

Az del el mult vala karban zolnak vala, sent Illies
az nipet hozza hitra vala, es az Vristennek oltart czi-
nalt vala, az okrot koncollia es aldozza vala.

Oltar neg zegen arkot asot vala, es az aldozator o-
rizzetti vala, oly nagy lebesseggel viz korni ol foli va-
la, az vtan ezkeppen imarkozik vala.

En Vram Istenem meg halgas engemet, hog mind
ez egez nep ismerien tegedet, diczerienek teged mint o
Isteneket, es meg tericzed hitetlen sziveket.

En Vram Istenem Abraham Istene, mutasd meg
te mostan hog igaz Isten vag, Isacnak, Iacoknak te vag
o Istene, hog te szolgad vagiok te dolgodban iarak.

Azonnal mind iarast ott az aldozatra, kin az egez
kossfek almelkodik vala, es egienlo zoual im ezt mon-
gia vala, az Vristen nyluan nyluan u az Isten.

Monda az sent Illies az egez kosssegnek, no neki im-
maran az lok tar papoknak, meg fogara oket es mind
le vagara, cyson vize mellet meg olette vala.

Ez vtan sent Illies monda az Kiralnak, menniel e-
gyel igyalmert nag es o leben, az Kiraly el mene Sz. Il-
lies el mene az Charmelus hegiere holok esek földre

Monda szolgaianak, meny az heg teteiere, este kinez
el mezze az seles tengerre, az szolga el mene tenger fe-
le nize, semmit nem la. hata ilmet vizza tere.

Ilmet

Ismer az Szent Illies Solgaynak monda, Ferromban
the meg tery nyz el őris oda, heredszer hog nyzne kis
felhőtamada, Azzonnal Szent Illies Solgayanak monda.

Mond meg az Kiralnak, hog ő fel kezűlion es az első
el őt ő haza siessen, azon közben nagy suli es nagy első
leűen, Achab Szent Illiesel Izraelben mene.

Meg yzene Kiral kiralne aszonnak, mint lőt volna
dolga az ő sok papyainak, Azonnal yzene azzony Szent
Illiesnek, Isten ely vesessen ha meg nem őletlek.

Szent Illies felteben az pusztában mene, es eg seniű
bokor alar ő el le üle, ott az Vristennek ezkeppen kö-
niörge eleg Vram eltem vég ki ez vilagbol.

Mert nagj ob nem vagiok az enen attyamnal, ottan
el alűek bokor arnykanal, ime az Istennek Angiala fe-
iènel, meg alla feiènel monda, kel fely egyel.

Illies fel tekinte hat feienel lata, eg hammas poga-
cziat es eg pohar vizet, őuckazert iueg ismeg el alűek
masodzor Angialtúl ismer fel kedtetek.

Kely fel űgmond egyel, mert nag vrad lezen, az Il-
lies fel keluen ismer cűek yűek, es az eg etelűel negy-
uen napig iara, az Horeb hegieyk Istennek hegyeg.

Oda mikor iuta eg barlangba mene, Isten hozza id-
ue ottan neki sola, mit czinals ith Illies? Isten neki so-
la, Igen meg búfultam erted Vristen.

Mert az Sido nepek tegeder el hattak, es az te olta-
rid mind el rontatanak az te Prophetaid mind meg
őlettenek, csak en magam vagiok halakra keresnek.

Monda

Monda az Vristen nagy, hamar tery hatra, ezennel
el be meny Damascus varasban, es valaz ket embert
ott az kiralsagra eggyet Sidosagban, es mast Syriaban.

Te heletted kedig valaz eg Prophetat, az hyu Ely-
seust az Iosaphat fiat, az Habsael leben Syria Kiralya,
es az Iehu lezen Sidoknak Kiralya.

Valaki el futand az Habsael eldt, Iehu meg dleti az
d haza eldt, es valaki el futand az Iehu eldt, azt az E-
liseus le vagattia eggiut.

Valasram magamnak egez Sidosagban, az het ezer
embert az eg igassagban, kik nem fertesettek baluani
imadasban, es nem byzakottak az d erdemekben.

Szent Illies el mene talala az mezdn, Santuan Eli-
seust az tizenket dkrdn, es mellle muluan palastiat il-
lete, az Santast el hagia bene Illiest kduete.

Az Benhadad kiral Syria kiralya sok nipuel kezule
az Achab kiralra, az Samarianak varosat meg balla, es
az Achab kiralt benne tapastala.

Ezen Achab kiral igen meg yede, eg igaz prophe-
ta ottan hozza idue, azt mongia az Isten, vg mond ne-
ked Kiral, meg muratom neked hog en vagiok Kirali.

Larode az nepnek u nag sokalagar, te kezdedben a-
dom minden diadalmar, es ez may napon te vezgid-
zedelmet, hog ha te meg esmerced az te Istenedet.

Ezen meg drule Sido Achab kiral, nag hamar ke-
zule varosbol indula, Benhadad kiralnak az d tabora-
ra, Benhadad futamek nepe meg verettek.

um sub erat subera suberans suberans
Vt sub erat subera suberans suberans

Monda az Propheta az Achak királnak, bizzal az Istenben es iol rea gondoly, es tündö be teluen ilmet read kezül, az Benhadad kiral ellenseged leszen.

Az Benhadad kiral pogan kiral vala, azért es solgay neki mongiak vala, Sidoknak hegyekin lakosnak littenek, azért az kegiekin minket meg giossteneck.

Kezüliön felleged vyonan reaiok, es az bep sik mezön mi meg viuonk velök, higgie te felleged öket mi meg giossük, az kiral el hiue nepet fel kezite.

Az Achab kiralhoz idue az Propheta, es Isten bavaual ö nekie monda, poganok azt mongiak hogy en hegien birok, es földön nem birok kit meg bizonyitok.

Im kezedben adom az pogan nepket, hog te meg ismeried az te Istenedet, az Achab meg vere az pogan nepket, de meg nem ölete az ü Kiralyokat.

Azért az Vrissen reayaia haraguek, es eg Prophe-taya elötte allapek, leg ottan ö tule illien so adatek, kin az Achab kiral igen meg haraguek.

Az Isten te neked adot gyözedelmet, de meg nem ö leted te az seiedelmet, erette el vezted az tenen seiedet, az ö nepe heliet az tynen nepedet.

Vala az Királnak palotaya mellett, Nabornak földie kit kiral kiwana, az Nabor nem ada Kiral meg busula hazaban be mene raita meg busula.

Vranna be mene lesabel alszoni, nagyon vigasztala mint Kiralne alszoni, semmit ne bankogial begelien S. alszoni, en göngiat yiselem föld tyed leszen.

Leuelet irata az Kiraly neueuel, meg peczetelerte
Kiral peczyteuel, nag' fennien parancziol az Kiral ne-
ueuel, es Naborra valo az ű nag' mergeuel.

Myhelt az leuelet ty meg oluatsarok, az Naborra
hamar rűes keressetek, ket hamis tanukat es meg kő-
uozzettek ő reya fogiatok es byzonicziatok.

Hog' az nag' Vristent ő meg karomlotta, az felseges
Kiral es meg sīdalmasra, az leuelet latuan vő cziele-
kedenek, az bēgin Nabodra mind kőuet verenek.

Az Kiral ezt haluan oda megien vala; az sīdō fog-
lalni oda lyet vala, Isten bēnt Illiesnek ezkeppen sīolt
vala, az Achab kiralnak ezt izente vala.

Menniel vő mond mostan Kiral eleiben, ki foglal-
ni megien Nabor sīdleyőre, es mongiad ő neki ezt az
en neuēben, ezt mongia te neked, nam az nag' Vristen.

Az embert meg olted sīdōyet foglaltad, de ahol ő
veret ebekuel nya lattad, vőgan azon helyen te veredet
nyaliak, es az te testedet ott meg sīaggattiak.

Szent Illies el mene Kiralt meg talala, es ez beze-
deket nekie meg monda, Kiral bēnt Illiesnek felele ezt
monda, meg letele engem ismet ellensegem.

Monda az Sz. Illies teged meg letelek, mert sok go-
nozšagban tegedet talaltalak, az Isten reiad hoz nagy
sok vezedelmet, es ő mind el vezi te nemzetsegedet.

Az ebek az Mezon Iesabelt meg ezik, az te testede-
tis városban meg ezik, hog' ha kedig az mezon halalod
tőrtēnik, az tynen testedet madarak meg ezik.

Ez bezedet haluan Achab meg yede, ruhait szag-
gattia feiet be fedezte, nagy sokat bõytõle alnok siuel
iara, kiert az Vrstenneki meg nem bocziara.

Hogy három estendõ immar el mult volna, es az
Achab kiral hadra kezult vala, neg szaz Prophetait be
hiuatta vala, az hadra tanaczior û tõllõk kerdet vala.

Azok hyzelkeduen Kiralnak ezt mondak, mennyen
el felleged berenczedet mongiük, õret mind neg szazan
oly igé byztattiak, es feie velstere õt nagio igazgattiak.

Monda az Kiralnak az Iosaphat kiral, ninczene va-
lahol Isten prophetaia, ki nekõnk igazat hadrol pro-
phetalna, felele az Kiral û nekie monda.

Vagion eg Prophetá Isten prophetaya, kinek az õ
neue Micheas propheta, de igé gylõdõm, mert soha iot
nem mond, õt az en feiemre mindenkor gonozt mõd.

Nagy hamar hiuata Micheas prophetat, es õ tulle
kerde hog mi tanaczior ad, az Micheas propheta elõ-
zor azt mõda, menniel csak az hadbā leßen io beréczed.

Kiral hog ezt halla, ilmeglen ezt monda, az Istenert
kerlek mongy igazat nekem, felele Kiralnak Micheas
propheta, el az Isten vg mond, hog igazat mondok.

Latuan Sidofagnak, nepet mint iuhoknak hegieken
oboluan pastor nekül iarnak, es az Isten monda, ninez
ezeknek vrok, terien minden ember bekeuel hazahoz.

Monda Achab kiral Iosaphat kiralnak, lam monda
te neked, hog nem iot mõd nekem, ilmeg az Prophetá
az kiralnak mõda, kiralmeg halgallad az en mõda somat

Latom

Latom en az Istent, & bekiben vlni, es mind az ő
bentir elötte allani, az űbent Angialit, elötte kerdezni,
vallion ki öly meg vg mond Achab kiralt.

Hog hadban mennien es ottan el vezzen, nekik eg-
giet monda es nekik mast monda, első őrdög mostan
am első allapek, kitül Isten elöt illien ső adatek.

En űtet meg czialom, az hadban el vizem, monda
az Vristen miken teherned, felele az őrdög ezennel
el megiek es Prophetabol hazuglagot szolok.

Monda az Vristen, menniel cziele keggel, hamis
prophetakkal, az kiralt hiteld el, azért őrdög által teged
el hitetnek, kik mostan te neked hazuglagot szolnak.

Eg hamis propheta melleie iarula, kinck az ű neue
Sedechias vala, Micheas prophetat ottan arczul chia-
pa, karomlo bezeduel nekie ezt monda.

Te hat csak te neked szolot az Vristen, es el hagit
te hat engemet az Isten, Kiraly az Micheast ottan meg
fogata, bekoban verete tömlőczben vettete.

Vigietek el vg monder őssen tarczairok, miglen en
az hadbol bekeuel meg terek, Micheas ezt halla, Kiral-
nak ezt monda, bator en hazugak ha bekeuel meg ters.

Kiral el kezűle az hadban el mene, az hadban egy
ember nyllal által lőue, az tydèie közöt őtt által bege-
ze, őtet ez vilagbol azzal ki vegeze.

Miken az Isten meg mondotta vala, azon helien
ebek viret nyallak vala, Kiralnak holt testet haza ho-
ztak vala, az Samariaban el temettek vala.

Az Achab királnak mentul nagüb fia, ki Kiralia le-
uen Ezechias vala, az attiat es anniat & kőueti vala,
Baal istent tisteli es imaggia vala.

Kiral foliosorúl lam egzer le esek, kibol & halakra
ottan betegedek, es ottan az baluani őrdőghoz el kül-
dek, hog ha meg halna auagy meg giogúlna.

Az Isten Angiala sola bent Illiesnek, meny el elei-
ben Kiral kőuetinek, mongiad azt & neki hog ninczen
Istenek, hog az őrdőg nektek iduendő mondorok.

Azert meg mongiatok bator az Királnak, hog &
hagón beker őrdőg tanaczianak, viget vetet Isten az ű
eletinek, agyabol fel nem kel, hanem nyluan meg hal.

Szent Illies el mene kőueteknek sola, azok meg te-
renek az Kiral czyudallia, es mi oka volna tőlok tuda-
kozza, hog bent Illies volna & ottan meg tuda.

Azonnal valazta eggyk fű solgayat, es melleye a-
da őruen darabantat, es mikoron erne az heginck te-
teit, bent Illiest meg lata nekie ezt monda.

Istennek embere Kiral azt parancziola, hog ezen-
nel sálle es iduel & hozza, ha Isten embere vagyok
monda az Illies, sályon tűz reiatok es ty meg egyetek.

Az tűz reaiok sálle ottan meg egenek, es azok mind-
naian pokolban menenek, masikalís külde anny lege-
nieket, de azert meg ege menből az nagy tűsől.

Harmadikat külde meg anny iffiakual, eleiben idue
az nag kőni őrgessel, Istennek embere kerlek ne vőses
ely, es te solgad vagyok mind az en nepemuel.

Szola Szent Illiesnek az Angyal ezt monda, eg' szalat
se fely te meny el vele ala, Szent Illies fel kele az Kiral
hoz mene, neki nag' batoron imezkepen sola.

Ezt mongia az Isten, nincz neked Istened, az kirul id-
uendot kellene kerdened, han' vagion neked nag' bal-
uani ordogod, azért az agiadban neked meg' kel halnod

Az Kiral azt halla Szent Illies el mene, es Elyseus al-
ketten hogy o' menne, mely napon az Isten utet el fel
vinne, es forgo'sal által ismegi mezze vinne.

Monda az Szent Illies az Elyseusnak, leg' ves'teg' it-
tegen, mert en mezze meg'iek, Elyseus monda el az
nagy Vristen, el nem hadlak mostan tegedet k'duetlek.

Prophetak fiay iduenek hozzaiok, es Elyseusnak
im ezt mongiak azok, nem tudode hogy ma vradat el
vezite tuled az Isten oly nag' mezze vizi.

Monda Elyseus, tudom ves'teg'ietek, Szent Illies is-
meglen ismeg monda nekik, az Isten azt hatra Iericho-
ban mennie, leg'ietek ittegen, mert en oda meg'iek.

Monda Elyseus el az nag' Vristen, teged el nem had-
lak tegedet k'duetlek, es hog' Ierichoban ketten be me-
nenek, ottis az Prophetak hozzaiok iduenek.

Az Elyseusnak mondanak mindnaian, nem tudode
hog' ma teged el valastnak, az tynen vradul teged el
valastnak, monda Elyseus tudom ves'teg'ietek.

Harmadzor ismeglen Illies neki monda, leg' ves'teg'
ittegen miglen meg'iek oda, az Iordan vizehes Isten pa-
rancziola, monda Elyseus el az nag' Vristen.

Hogy

Hog' teged nem hadlak de teged kőuerlek, az Iordan vizehes ketten űk menenek, es az Prophetakis veannok menenek, tauol meg allanak őtuenen valanak.

Illies palastiaual az vizet illere, ket fele valazta es barabba reue, barabson mind ketten ők által menenek, az sent Illies monda az Elyseusnak.

Kerimostan entőlem az mit akars kerni, miglen en te tőled kezdek el vitetni, monda Elyseus kerlek hogy en bennem, legien mind ket fele az te nag' hatalmad.

Hogy predicalhasak es czudar tehessek, monda az Sz. Illies nag' dolgokat kerel, de arról meg tudod hog' te benned leszen, ha engem latandas hog' Isten fel vezet.

Hog' ha nem latandaš ruggiad hog' nē lezen az Elyseusual ketten Illies megien, am eg' tőzels šeker egbol ala idue, benne tőzels louak az Illies fel mene.

Palastia lecsék Elyseus kapa, es meg' el neshete Elyseus lara, nag' siralmas šoual vranna kialta, ő en es des artiam hiuek tanitoia.

Es az Elyseus onnat hatra tere, az Iordan vizenek partiara ha iuta, Illies palostiaual az vizet illere, ket fele nem valek ottan meg yede.

Monda, de hol vagion most Illies Istene? masodšor ismetlen az vizet illere, es ket fele valek raita által mene, az tőb Prophetakhoz ottan menni kezűle.

Azok hog' azt latak nagy tauol azt mondak, bizon ennek hatra Illies ő hatalmat, eleiben menenek ott igen tőstelek, Ierichoban ottan giorfan el be viuek.

Monda!

Mondanak az nepek az Elyseusnak, nemes allapariat latod az varosnak, de io vize ninczen dög és földé vagion, keried az Vristent hog io vizet aggion.

Monda eg io edint ezennel hozzatok, es az vy edenben so melliet vessetek, azonnal ki mene ő az kut fejekre sőt vere beleie imillien bezeduel.

Azt mongia az Isten az nui vrok nektek, ioua tőrtrem vg mond az ty vizeteket, az viz ioua leuen hog ez bezedeket, Elyseus monda az Berlemben mene.

Hog az varas fele az dombon fel mene, nag sok apro gyermekek iaczodnak vala, nō fel kopaz, nō fel mondanak nekie, kiket ő azonnaligen meg atkoza.

Ottan az hauasrol ket medue ki idue, neguen ket gyermeket ott mind el sagatta, Elyseus mene az Carmelus hegire, az Samariaban onnat hatra tere.

Mit az vran niuele massor meg halliatok, de mostanezeknek ertelmet halliatok, nag szép rōuideden azt meg tanuliatok, minden embereknek kerlek meg mongiatok.

Eleytul foguan hog vilag kezdetik, keuesen voltanak az hyū keresztienek, de sokan voltak az gonoz hitedlenek, kik barmul eltenek, mert nem volt Istenek.

Ezek mindenkoron keresztient kergettek, mert az Vristentul egy salac sem feltek, de vegre gonoszul ők mind el veztenek, es az keresztienek giszedelmet vőtek.

Adannaak ket fia Abel, Kain vala, az Abel kereszt-

C

tién,

rien, Kain nem az vala, mert az Abelc & gylöli vala,
lam az gereblieuel agion verte vala.

Az viz ezönkoron nyoltz keresztien vala, csak az
eg Noenak haza nepe vala, mikoronez vilagi az viz-
ben ű vala, Noe & nepeuel az barkaban vala.

Az masor varasban egy keresztien vala, Lot haza
nepeuel Sodomaban vala, mikoron az Isten el syllic-
stette vala, Lot az ű nepeuel meg szabadult vala.

Ime az sent Illies hogy predical vala, sok hitetlen
ember ez vilagban vala, az ket ezer ember csak kere-
stien vala, es az özüegi azzony Illiest tartia vala.

Ez az özüeg alßoni az ania sent eg haz, az Illies pe-
diglen igaz prædicator, az annia sent eg haz az ki kere-
stien seg, ki ballason tartia az hyü prædicatorr.

Mint az özüegi alßoni vranelkül vagyon, minden
niomorusag ű raita nagy vagion, az keresztien nepnek
dolga vgian vagion, de Vra Istenen niomorusagban
vagian.

Azzonnak keniere, olaya el nem fogy, mellic az
sent Illies ű et tartia vala, kenier iegözi nekönk Isten
nek igeyet, es olay pediglen Istennek malastiat.

Ket fele keniere vagion az Istennek, mellicet nagy
bünön ad az keresztieneknek, eggik mondattatik az tes-
sti keniernek, masik mondattatik az lelki keniernek.

Holy beusege leben az lelki keniernek, ott beusege
lessen az testi keniernek, holy sülelege leben az lelki
keniernek, ott sülelege leben az testi keniernek.

Az

Az hitetlen nepek ehel hálnak vala, hog három e-
lrendőig eső nem lett vala, mert Isten igeie közödtök
nem vala, többre mind baluáht űk imadnak vala.

Azonközben Illies ezik izik vala, az ősbuegi azzon-
nal tartattatik vala, ősbuegaßßony es niomorog vala,
mikor űfia hamar meg holt vala.

Szent Illies az azzont vigasztalia vala, mikoron az
fiat fel tamaztia vala, az pŕedicatorok akkor biztatnak
vala, niomorusaginkban mikor vigasztalnak vala.

Achab kiral Illiest hog kergetteri vala, Illies az pa-
pokat mind meg giőßte vala, az Kiralne aßßoni fe-
niegeti vala, de az Isten Illiest oltalmazza vala.

Sőt az Kiral vegre nağ hamar el veze, az fia vran-
na azonkepen el veze, minden nemzetinek es magua
ßakada, Kiralne aßßonnak es nyaka ßakada.

Ez Illiest peniglen Isten fel ragada, hog ő nağ ha-
talmat azual meg mutatna, hogy az kit akarna lam ő
meg tartharna, ha mind es vilagis ő reia tamadna.

Sok Achab kiralyok mostan tamattanak, kik az I-
sten ellen igien viaskodnak, hamis tar papokban az
kik bizakodnak, nağ sok baluaniokat velek imattatnak

Eggik Achab kiral az Beczben lakozik, ki az Isten
ellen nagon hadakozik, hitetlenfegében vg Salamon-
kodik, nyluan meg lattiatok vegre meg veretik.

Mafik Achab kiral barátbol lő: kiral, ki soha nem
tanult de ű most pŕedical, ű iob keze felől nyluan az
ördög al, kiuel egietemben pokolra ala ßal.

R. M. K. I.

10

19

Ez két Achbáb királ vtan nagy fok bararok, kik az Christus ellen sokan tanacziot tartnak, az hamis papoknak, az kik soldor adnak, hyzem az Vristent vele begient valnak.

Mert nagy fok ielesek mostan tamattanak, kik az Christus által Istenben biztanak, hamis papok ellen prædicallottanak, nagy sokat ű bennék immar meg öltenek.

Ezek Illiefek leznek itelet napiaig, az Iesus Christusnak el iduetelieg, akkor mind testestul, lelkestul viretnek, Christus eleiben es örökke elnek.

Az gonoszok pedig ott meg segenülnek, kik az Illiefnek ott nem hiuenek, testestul, lelkestul mind pokolra ballanak, örökke ottogin űk ragion kynlodnak.

Ezek vtan ott szaz es neguen kilenczben, az Starai Mihál ezt szerze versekben, tar papokual valo igiekerezetekben, es Istenben valo io remenfegeben.

F I N I S.



OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

